

**BIL****á valstaðið**

**Javnaðarveljarar  
í Suðurstreymoy  
kunnu fáa bil á valstaðið  
við at ringja**

**Tlf. 17611**

## Tvangsauktion

Pá Dommerkottorett, C. Pløysengøta  
1, 100 Tórshavn, afhóldes

**torsdag den 06. okt. 1994, kl. 10.40**

tvangsauktion, (AS 302/94) over matr.  
nr. 33 b, Sældarfjørður, beliggende  
Sældarfjørður.

Auktionen er begæret af Advokatskriv-  
stovan, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn,  
tlf. 1.1145 (j. nr. 940534) på  
vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på  
en 1215 kvm. stor grund. Det bebygg-  
ede areal udgør 120 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan beses efter aftale  
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-  
nemsyn på Dommerkottoret.

**Færøernes fogedret, den 14.09.94**  
**Henrik Engell Rhod**  
dfm.

## Tvangsauktion

Pá Dommerkottorett, C. Pløysengøta  
1, 100 Tórshavn, afhóldes

**torsdag den 06. okt. 1994, kl. 10.50**

tvangsauktion (AS 303/94) over matr.  
nr. 1464 c, íbúð 11, Tórshavn, beligg-  
ende Berjabrekka 45.

Auktionen er begæret af Advokatskriv-  
stovan, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn,  
tlf. 1.1145 (j. nr. 940535) på  
vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på  
en 123 kvm. stor grund. Det bebygg-  
ede areal udgør 118 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale  
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-  
nemsyn på Dommerkottoret.

**Færøernes fogedret, den 14.09.94**  
**Henrik Engell Rhod**  
dfm.



Torkild Møhlholt bjóð sær til at hjálpa við vegleiðing, um nakar her ætlar at stovna  
kreppumiðstöð fyri menn

# Menn eru eisini offur

*Menn kunnu fremja likamligan harðskap móti  
konum. Konurnar kunnu fremja annan harð-  
skap móti monnunum, sigur danin Torkild Møl-  
holt, sum mælir føroyskum monnum til at stovna  
kreppuhús fyri menn, tí tørvur má vera á slikum  
eins og tað er á kvinnuhúsi*

Vit hava nú í nøkur ár havt  
Kvinnuhúsið, sum heldur til  
í KFUM í Havn. Har kunnu  
kvinnur leita sær hjálp, tá  
tær eru í onkrari kreppu.  
Kvinnurnar fara í Kvinnu-  
húsið, tá tær rýma heim-  
anifrá, tí tær orka ikki  
mannin, t.d. tí hann bukar.

Menn kunnu á sama hátt  
vera í kreppu og hava hjálp  
fyri neyðini. Og tí eru  
aðrastaðni eisini kreppu-  
miðstöðir fyri menn, eitt nú  
eru triggjar slikar kreppu-  
miðstöðir í Danmark, í Es-  
bjerg, í Horsens og í Fred-  
rikshavn.

Í seinastu viku var Tor-  
kild Møhlholt, sum er for-  
maður í nevndini fyri  
kreppumiðstöðina fyri  
menn í Esbjerg, verið í  
Føroyum og vitjaði.

Hann kom boðin av  
Kvinnuhúsfelagnum at  
halda almennan fyrilestur  
og at koma á fund í Kvinnu-  
húsfelagnum at greiða frá  
royndunum við kreppu-  
miðstöðini fyri menn í  
Fredrikshavn.

Endamálið við vitjanini  
var at kunna um kreppu-  
miðstöðir fyri menn, og  
hvørjar trupulleikar hesir  
menn hava - um so var, at

onkur her kundi havt hug at  
stovna kreppumiðstöð fyri  
menn.

### Familjuni tørvur hjálp

Torkild Møhlholt er útbúgvin  
í sosial- og frítíðarpeda-  
gógur og arbeiðir á einum  
viðgerðarheimi fyri børn.  
Hansara vitan er tí ikki bara  
um trupulleikar hjá monn-  
unum men hjá familjum  
sum heild.

- Eftir mínum tykki er  
tørvurin líka stórur á  
kreppumiðstöð fyri menn  
sum fyri kvinnur, tí aftan-  
fyri hvørja kvinnu í kreppu,  
er eisini ein maður í trup-  
ulleikum, og eru bæði maður  
og kona í kreppu, hava  
børnini tað helædur ikki  
gott, sigur Torkild.

Vit hoyra ofta um kvinnur,  
sum rýma heimanifrá  
við børnunum, tí maðurin  
hefur bukað hana. Konan  
og børnini fara harvið úr  
sínunum umhvørvi, og maðurin  
gongur eftir í tóma húsi-  
num.

- Tá vit koma í talu við  
menn í hesi støðuni, mæla  
vit honum til at flyta út eina  
tíð, og heldur lata konuna  
og børnini vera í húsunum,  
tí hann fer út kortini, sigur

Torkild.

### Máttloysi

Trupulleikarnir hjá hesum  
neyðars familjum snúgva  
seg ikki bara um, at maðurin  
bukar. Og tað er eisini ov  
einfalt at geva rúsdrekk-  
anum skyldina. Av mátt-  
loysi fer maðurin at drekka  
og sláa frá sær.

Kvinnur og menn eru ym-  
isk. Kvinnurnar eru meira  
kenslubomar, mennirnir  
hava meira hetta við at  
skula arbeiða og klára seg.  
Styrkin hjá monnunum er  
likamlig. Kvinnurnar hava  
aðra styrki, sum tær kunnu  
brúka móti monnunum.

- Hvussu javnt arbeiðs-  
býtið enn er millum mann  
og konu, so stendur hon  
oftast við høvuðsábyrgdini  
av øllum heima, ger mat  
vaskar, hevur alt tað figgj-  
arlaga um hendur, hjálpir  
børnunum við skúling-  
um, er sjúkrahjálpari o.s.v.  
Um hon ger alt hetta sjálv,  
kann hann lætt kenna seg  
máttleysan, og so kann  
ganga galið.

### Sálarligur harðskapur

Hon kann brúka hetta sum  
sálarligan harðskap í móti

manninum og kanska  
brigsla, at hon ger alt. Eitt  
annað vápn, konur kunnu  
brúka móti manninum, er í  
seksuallívinum. Fyri mann-  
in hevur tað so nógv at siga,  
at konan er glað, hevur tað  
gott og virkar, og so missir  
hann seg sjálfan burtur.

Ofta eru tregarnir hjá  
manninum at finna í barn-  
dóminum. T.d. vantar hon-  
um sjálvsálit, tí altíð hevur  
verið klickið niður á hann, og  
tað førir til misnýtslu. Eisini  
kann orsøkin vera, at ov stór  
krøv hava verið sett til  
mannin, sum ikki kann liva  
upp til tey.

### Menn og kvinnur

Torkild Møhlholt sigur, at  
teirra kreppumiðstöð byrjaði  
sum ein telefonstænasta.  
Menn kundu ringja fyri at  
práta ella biðja um ráð, teir  
kundu ringja uttan at nevna  
seg við navni. Nógvir  
ringdu, og so bleiv tað eisini  
til eitt stað, har menn kundu  
koma inn at práta. Plássíð er  
ikki tað nógv, men onkrir  
gista kortini á kreppumið-  
stöðini, har bæði kvinnur og  
menn arbeiða, tí nógvum  
monnum fellur lættari at  
tosa við kvinnur enn við  
menn.

Í mongum førum stendur  
nógv á, áðrenn ein maður  
tekur seg saman og leitar  
sær slíka hjálp. Teir eru tá  
ofta langt úti at koyra,  
drekka illa, hava mist ar-  
beiði, konan er farin, og  
kanska húsinu eisini.

Á kreppumiðstöðini fær  
maðurin ráð, hvat hann  
kann gera, men maðurin  
ræður sjálvur fyri, t.d. um  
hann vil hava antabus ella  
ikki. Á kreppumiðstöðini  
tosa tey bara saman, eingin  
deilar, men tey royna at vísa  
honum at á ymsar møgu-  
leikar og biðja hann velja,  
hvát lív hann vil liva.

- Teir mennirnir, sum biðja  
um hjálp, eru ofta so illa  
fyri, sum nakar kann vera.  
Teir hava einki at missa við  
at leggja kortini á borðið, og  
teir hava heldur ikki so tor-  
ført við at gera tað, sigur  
Torkild.

Hann sigur, at fleiri dømi  
eru um, at arbeiðið á  
kreppumiðstöðini hevur  
givið ávøkt - at menn eru  
komnir upp undan aftur og  
hava fingið bæði arbeiðið  
og konuna aftur.

Men tað er ikki líka lætt  
hjá øllum. Teir meira  
tílkomnu mennirnir biðja  
oftast ikki um hjálp, fyrr  
enn tað er í seinna lagi.

Teir flestu mennirnir, sum  
venda sær til kreppumið-  
stöðina í Fredrikshavn eru í  
30-árunum.

Torkild Møhlholt letur  
heilsa, at um menn í Føroy-  
um hava hug at stovna  
kreppumiðstöð her, er hann  
til reiðar at hjálpa og  
vegleiða við teimum roynd-  
unum, hann nú einaferð  
hefur.

**randi**